

's Rittner Böt'l

Monatszeitschrift am Ritten - **20. Jänner 2021** - Heft 256 - 39. Jahrgang seit 1983

Erscheinungsdatum am 20. des Monats - Redaktionsschluss am 5. des Monats - Anzeigenschluss am 10. des Monats | Tel. 335 8124000 - Fax 0471 357080
ritten@boetl.net - www.boetl.net | Jahres-Abo Inland = 36,00 € | Februar bis Dezember = 33,00 € | Ausland sowie alle Abo-Infos siehe Seite 3 + 23 | Einzelheft 3,50 €



Foto KLAUS DEMAR

Mit Zuversicht

ins neue Jahr 2021

S. 48



Heinrich Rottensteiner

Seine Liebe zum Rittner Horn

S. 22



FF Lengmoos/Klobenstein

Zahlreiche Neuanschaffungen

S. 34



Ritten Sport - Eisschnelllauf

Saisonstart am Eisring

Zahlreiche Sanierungsmaßnahmen aufgrund der Unwetterschäden

Aus dem
Gemeindeausschuss



Klobenstein – 7., 14., 21. und 28. Dezember 2020 (Videokonferenzen)

Umbau und Sanierung Grundschule Oberinn: Einbau der Beleuchtungskörper

Für die Realisierung dieses Bauvorhabens muss der Einbau der Beleuchtungskörper für den Innenbereich vergeben werden. Diesen Auftrag hat die Firma **Elektro Rottensteiner GmbH** erhalten (37.466,28 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Kindergarten Klobenstein: Durchführung von Arbeiten

Im Garten des Kindergartens von Klobenstein sind wenig schattige Plätze vorhanden. Es ist sinnvoll, zwei Markisen anzukaufen, um im Garten Schatten zu schaffen und die Belastung durch die Sonneneinstrahlung in den Gruppenräumen zu lindern. Dieser Auftrag wurde an die Firma **Hella Italien GmbH** erteilt (8.304,27 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer). Weiters wurde beschlossen, die Firma **Emil Fink** mit der Pflasterung des Schotterweges im Garten des Kindergartens zu beauftragen (7.222,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Behebung der Feuchtigkeit in der Eishalle Klobenstein: Bauleitung und Abrechnung

Die Genossenschaft Innovative Engineering/Dr. Ing. Francesco Currò Dossi wurde mit den technischen Leistungen für das Bauvorhaben „Maßnahmen zur Behebung der Feuchtigkeit in der Eishalle Klobenstein“ beauftragt. Nun muss ein Techniker mit der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase beauftragt werden. Der Ausschuss beschloss, damit ebenfalls die Genossenschaft **Innovative Engineering/Dr. Ing. Francesco Currò Dossi** zu beauftragen (30.426,50 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Überdachung des Eisplatzes in Oberbozen: Anfertigung und Montage Stahlgerüst

Der Amateursportverein SV Oberbozen hat die Gemeinde um die Über-

dachung des Eisplatzes für die bessere Nutzbarkeit des Platzes ersucht. Der Gemeindeausschuss hat die Umsetzung dieses Vorhabens befürwortet, weshalb nun eine Firma mit der Anfertigung und Montage des notwendigen Stahlgerüsts beauftragt werden soll. Diesen Auftrag hat die Firma **Othnik OHG des Othmar und Klaus Ramoser** erhalten (20.850,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Erweiterung des Parkplatzes beim Vereinshaus Wangen: Vergabe der Tiefbauarbeiten

Der Parkplatz beim Vereinshaus in Wangen soll erweitert werden und dazu hat die Gemeinde die dafür nötige Grundfläche erworben. Diese Fläche soll nun gestaltet werden und es bietet sich an, diese Arbeiten gemeinsam mit den unmittelbar anschließenden Erschließungsarbeiten der Erweiterungszone Schmiedwiese durchzuführen. Der Auftrag wurde an die Firma **Unterhofer GmbH** vergeben (37.130,33 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Sicherungsmaßnahmen Parkplatz Lärch-Pemmern: Vergabe technische Leistungen

Für die Realisierung dieses Bauvorhabens muss ein Techniker mit den technischen Leistungen für die Errichtung eines neuen Gehsteiges vom Lärchhof und im Anschluss an den Parkplatz Pemmern beauftragt werden zur Sicherheit der Fußgänger, welche den Parkplatz Lärch benutzen. Es wurden verschiedene Techniker ersucht, ein Angebot abzugeben. Den Auftrag hat **Geom. Wolfgang Unterhofer** erhalten, nachdem er das günstigste Angebot abgegeben hat (5.400,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Gemeindebauhof: Lieferung Schneepflug

Die Schneeräumung auf verschiedenen Straßenabschnitten wird vom Bauhof der Gemeinde übernommen. Für die ordnungsgemäße Durchführung des Dienstes ist es notwendig, einen neuen Schneepflug anzukaufen. Der Ausschuss beschloss, damit die Firma

Staudacher OHG des Ferdinand Staudacher zu beauftragen (18.764,98 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Gemeindebauhof: Ankauf eines Mähwerks für den Teleskoplader

Die Gemeinde ist für das Mähen der Böschungen entlang der Gemeindestraßen zuständig. Für die ordnungsgemäße Durchführung des Dienstes ist es notwendig, einen Mäher anzukaufen. Diesen Auftrag hat die Firma **Hell Profittechnik GmbH** erhalten (35.618,56 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Kreuzungsbereich Signal - Landesstraße 73: Vergabe technische Leistungen

Die Verkehrssituation im Bereich der Kreuzung Straße Signal und der Landesstraße 73 muss aus Sicherheitsgründen verbessert werden. Zwischen dem Straßendienst Salten-Schlern und der Gemeinde Ritten wurde vereinbart, dass die Gemeinde die technischen Spesen übernimmt und die Landesverwaltung die Umsetzung des gesamten Projekts. Der Ausschuss beschloss deshalb, **Dr. Ing. Simon Neulichedl** mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung sowie der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase zu beauftragen (15.940,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer) und **Geom. Wolfgang Mur** mit der zusätzlichen Vermessung (900,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Sanierung der Rutschung talseitig des Miglerweges auf der Höhe der Kehre nördlich der Hofstelle Pürstling in Oberbozen: Absicherungsmaßnahmen

Aufgrund der starken Niederschläge im Oktober 2020 ist es in Oberbozen zu einer Rutschung an der talseitigen Böschung des Miglerweges im Bereich der Kehre nördlich der Hofstelle Pürstling gekommen. Zunächst sind dringende und provisorische Sicherungsarbeiten durchgeführt worden, nun ist es für die Gewährleistung der öffentlichen Sicherheit aber notwendig, längerfristige

Absicherungs- und Sanierungsmaßnahmen umzusetzen. Deshalb wurden verschiedene Firmen zur Abgabe eines Angebotes eingeladen. Der Auftrag wurde an die günstigste Firma **Rotensteiner GmbH** vergeben (41.759,74 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Neubau der Brücke Frankner Mühle: Vergabe technische Leistungen

Die bestehende Holzbrücke Frankner Mühle in Lengstein muss dringend saniert werden, da durch die starken Niederschläge der gesamte talseitige Böschungsbereich abgerutscht ist. Um die öffentliche Sicherheit zu gewährleisten, wird die Brücke nun aus Beton gefertigt. Deshalb muss ein Techniker mit der Projektierung, Bauleitung und Abrechnung beauftragt werden. Der Ausschuss beschloss, **Dr. Ing. Simon Neulichedl** diesen Auftrag zu vergeben (2.600,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Unwetterschäden August 2020: Oberflächliche Rutschung entlang der Hofzufahrt Aichnerhof in Lengstein: Absicherungsmaßnahmen

Im August 2020 haben sich heftige Unwetter ereignet und aufgrund der großen Niederschlagsmengen ist es zu einer Rutschung entlang der Zufahrt zum Aichnerhof in Lengstein gekommen. Zunächst sind dringende Aufräumarbeiten durchgeführt worden, nun muss für die Gewährleistung der Stabilität und der Sicherheit des Straßenabschnittes eine Holzpilotenwand errichtet werden. Deshalb wurden verschiedene Firmen zur Abgabe eines Angebotes eingeladen. Den Auftrag hat die günstigste Firma **Rottensteiner GmbH** erhalten (19.536,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Unwetterschäden Dezember 2020: Oberflächliche Rutschung im Bereich der Hofzufahrt Tommelehof - Tolstmair in Mittelberg: Absicherungsmaßnahmen

Im Dezember 2020 haben sich starke Niederschläge ereignet und deshalb ist es zu einer Rutschung im Bereich der Hofzufahrt Tommelehof - Tolstmair in Mittelberg gekommen. Für die Gewährleistung der Stabilität und der Sicherheit des Straßenabschnittes müssen eine Zyklopenmauer und eine Holzpilotenwand errichtet werden. Dazu wurden

verschiedene Firmen zur Abgabe eines Angebotes eingeladen. Den Auftrag hat die günstigste Firma **Staumibau GmbH** erhalten (16.759,48 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Unwetterschäden Dezember 2020: Oberflächliche Rutschung im Bereich der Zufahrt zu den Höfen Unterpattlegg - Bachler - Maggner - Paschglar in Wangen: Aufräum- und Absicherungsmaßnahmen

Im Dezember 2020 haben sich starke Schnee- und Regenfälle ereignet und deshalb ist es zu einer Rutschung im Bereich der Hofzufahrt Unterpattlegg - Bachler - Maggner - Paschglar in Wangen gekommen. Zunächst ist es notwendig, eine Firma mit dringenden Aufräum- und Wiederherstellungsarbeiten zu beauftragen, um den Straßenabschnitt wieder befahrbar zu machen. Diesen Auftrag hat die Firma **Unterhofer GmbH** erhalten (5.064,80 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Asphaltierungsarbeiten auf der Zufahrt Riggermoos – Ronacher

Die Zufahrtsstraße Riggermoos – Ronacher muss asphaltiert werden. Diesen Auftrag hat die Firma **Bitumisarco GmbH** erhalten (16.393,44 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Sicherung Bachlauf Nopp/ Pirchner/Schiedmann Rotwand: Wiederherstellungsarbeiten

Bei den starken Unwettern Ende August 2020 sind große Mengen an Wasser, Erde und Geröll vom Bereich der Höfe Nopp/Pirchner/Schiedmann in Rotwand abgegangen und die Staatsstraße wurde großflächig vermurt. Am 17. November 2020 hat ein Lokalaugenschein mit Vertretern des Landesstraßendienstes, den Landesämtern für Geologie, Wildbachverbauung und Zivilschutz sowie Vertretern der Gemeinde Ritten stattgefunden, wo die weitere Vorgehensweise definiert wurde. Zunächst soll aber eine Firma mit dringenden Aufräum- und Wiederherstellungsarbeiten beauftragt werden. Diesen Auftrag hat die Firma **Staumibau GmbH** erhalten (16.750,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Erschließung neuer Wasserbezugsquellen: technische Leistungen

Aufgrund der Wasserknappheit im

Gemeindegebiet Ritten werden stets neue Wasserbezugsquellen erkundet. Deshalb sollen folgende Gebiete auf Grundwasser erkundet werden: Zone Hotscher, Tiefbrunnen, Zone Diktelegraben und Zone Tanzbach. Aus diesem Grund wurden folgende Leistungen vergeben: geologisch-geotechnische Leistungen für die Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie an **Dr. Geol. Konrad Messner** (10.500,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer); geognostische Untersuchungen an das **Studio Sisma GmbH** (1.700,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer); geologische Erkundungsbohrungen an die Firma **Geoland GmbH** (19.578,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Abtransport von Klärschlamm und mit der Miete von Containern für das Jahr 2021

In Siffian muss der gelagerte Klärschlamm ordnungsgemäß abtransportiert werden und für die Lagerung des Schlammes müssen eigene Container angemietet werden. Der Ausschuss beschloss, die Firma **Biogarda GmbH** für das Jahr 2021 mit dem Abtransport von rund 450 Tonnen Klärschlamm und der Miete von Containern im Betrag von 30,00 Euro pro Tonne zu beauftragen (also 13.500,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer). Ebenso hat diese Firma den Auftrag für die Entsorgung erhalten (114,00 Euro pro Tonne, also 51.300,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Verkauf von Zirbenholz: Restpartie Holzlos Schneedruck

Mit Ausschussbeschluss wurde an die Firma **Zimmerei Lintner OHG** das Zirbenholz vom Los „Schneedruck 2019“ verkauft. Die im Frühjahr geschätzte Menge an Nutzholz liegt um 35,963 m³ höher. Es ist sinnvoll, diese Restmenge an Holz aus dem Schneedruck 2019 ebenfalls an die Firma **Zimmerei Lintner OHG** zu verkaufen (7.552,95 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Erweiterungszone „Festwiese 4“ in Oberbozen: Definitive Grundzuweisung

Der Ausschuss beschloss, an folgende Personen die Baulose GW2, GW3 und GW4 mit insgesamt 1.699 m² in der Erweiterungszone C/1 „Festwiese 4“ in Oberbozen in definitiver Form zuzuweisen: Obkircher Evelyn und Goldin Mario; Siller Robert und Fulterer Marion; Stuckey Natalie und Peer Sebastian;

Fink Mark und Burger Simone; Mayr Michaela und Obexer Artur.

Genehmigung des Vereinbarungs-entwurfes für den Ankauf eines Betreuungsplatzes

Eine Familie hat bei der Sozialgenossenschaft Casa Bimbo Tagesmutter einen Betreuungsplatz in einer Kindertagesstätte in Bozen für den Zeitraum 4. Jänner bis 31. August 2021 beantragt. Für die vorgesehene finanzielle Unterstützung der Familien seitens der Gemeinde und der Autonomen Provinz Bozen ist es notwendig, dass die Gemeinde mit der Sozialgenossenschaft eine Vereinbarung für den Ankauf des Betreuungsplatzes abschließt. Beim zuständigen Landesamt wird um einen Landesbeitrag angesucht.

Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2021 für die mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter

Verschiedene Wald- und Weidegüter der Gemeinde Ritten sind mit Gemeinnutzungsrechten belastet und werden von der Rittner Alminteressenschaft und vom Gemeindeausschuss verwaltet. Der Ausschuss beschloss, den Haushaltsvoranschlag 2021 der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter im Eigentum der Gemeinde Ritten (Wälder) mit einem Betrag an Einnahmen und Ausgaben von jeweils 77.130,00 Euro zu genehmigen. Die Bewirtschaf-

tung und Nutzung der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Weidegründe (Rittner Alm) wird weiterhin der Rittner Alminteressenschaft überlassen.

Gewährung eines Beitrages an die Alminteressenschaft Ritten

30 % des Nettoertrages aus der Bilanz der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter für das Jahr 2020 sind für die Erhaltung von Güterwegen oder für gemeinschaftliche Unternehmungen im Interesse der Landwirtschaft zu verwenden. Dieser Anteil beträgt 18.034,04 Euro. Der Ausschuss beschloss, diesen Betrag an die **Alminteressenschaft Ritten** für die Almverbesserungsarbeiten zu gewähren.

Gewährung Kapitalzuweisung für außerordentliche Instandhaltung am ländlichen Wegenetz

Karl Mair, Untertreidnerhof in Oberinn, hat für die neue Verlegung einer Weißwasserleitung im Bereich der Güterwege Untertreidner, Obertreidner und Oberlahner ein Ansuchen um Kapitalzuweisung vorgelegt. Die oben angeführten Hofzufahrten sind im Verzeichnis des ländlichen Wegenetzes eingetragen und deshalb ist die Gemeinde für die außerordentliche Instandhaltung zuständig. Der Ausschuss beschloss eine Kapitalzuweisung in Höhe von 15.000,00 Euro, da diese Arbeiten notwendig und dringend waren: die bestehende Weißwasserleitung reichte

nicht mehr aus, um die Niederschläge ordnungsgemäß abzuleiten. In Absprache mit der Forststation wurde eine neue, größere Leitung in Richtung Bach vorgeschlagen. Der Grundeigentümer Mair Karl hat die Arbeiten beauftragt und die neue Leitung verlegt. Dadurch können Vermurungen auf die umliegenden Hofzufahrten und die Landesstraße Klobenstein-Niederwangen vermieden werden.

Kuratorium Kommende Lengmoos: Gewährung Beitrag

Das **Kuratorium Kommende Lengmoos** hat die Gemeinde um die Gewährung eines Beitrages für die ordentliche Tätigkeit im Jahr 2020 ersucht. Aufgrund der Maßnahmen zur Einschränkung der Verbreitung des Virus COVID-19 in der Kommende Lengmoos war nur eine reduzierte Tätigkeit möglich, weshalb der Ausschuss beschloss, einen Beitrag von 4.550,00 Euro zu gewähren.

Weißes Kreuz Ritten: Gewährung Beitrag

Das **Weißes Kreuz Ritten** hat den Tätigkeitsbericht für 2020 vorgelegt. Der Ausschuss beschloss die Gewährung eines Beitrages von 6.000,00 Euro, nachdem ihre Tätigkeit im öffentlichen Interesse und finanziell unterstützungswürdig ist.

*Text SEKRETARIAT DER GEMEINDE
www.ritten.eu*

Baukonzessionen

Baukonzessionen



Ritten – 1. bis 31. Dezember 2020

Richtigstellung Dezember-BÖTL – Kurt Ramoser: Projekt für die qualitative Erweiterung des 3-Sterne-Hotels „Naturidylle Geyrerhof“ in Oberbozen

Aaron Rassler: 2. Abänderungsprojekt zur Sanierung und Erweiterung des Wohnhauses sowie teilweise Verlegung der Photovoltaikanlage am Thalerhof in Unterinn

Norbert Kröss, Ida Mur: Projekt für den Umbau und Sanierung des bestehenden Wohnhauses mit energetischer Sanierung, Erweiterung und Errichtung von zwei Wohneinheiten in Klobenstein

Rai Way AG: Sendetechnisches Projekt für Sendeanlagen Kardaun - Signat

Robert Spinell: Projekt für die Erweiterung des Wirtschaftsgebäudes am Kardinerhof in Klobenstein

Judith Oberrauch: Projekt zur energetischen Sanierung des Wohnhauses in Klobenstein

Anton Prast KG: Errichtung einer Dienstwohnung im Dachgeschoss des bestehenden Betriebsgebäudes in Oberbozen

Josef Rauch: Projekt für die Umwidmung von Landwirtschaftskubatur in konventionierte Wohnung am Schmiedhof in Wangen

Gemeinde Ritten: Errichtung einer Beschattung für den Eisplatz in Oberbozen

Plattner in der Sill – Einfache Landwirtschaftliche Gesellschaft, Leopold Saltuari: Verlegung der Hofzufahrt auf dem Plattnerhof in der Sill

Roberto Banaletti: 1. Abänderungsprojekt für die bauliche Umgestaltung, Sanierung und Erweiterung des bestehenden Wohnhauses mit zusätzlicher energeti-

scher Sanierung sowie Erweiterung der bestehenden Garage als Zubehör zu den Wohnungen in Oberbozen

Hanno Mayr: Projekt im Sanierungswege für interne Umbauten und Anpassung von Fenstern beim Wohnhaus in Signat

Gebhard Unterhofer: 1. Abänderungsprojekt für den Abbruch und Wiederaufbau des Wirtschaftsgebäudes am Wolfraierhof in Mittelberg

Interessenschaft Antlas – Präsident Josef Rottensteiner: 4. Abänderungsprojekt zur Verbesserung und Instandhaltung der Zufahrt zu den Höfen Völkl, Gruber, Stocker, Kumeter und Premstaller in Rotwand

Unterhofer GmbH: 1. Abänderungsprojekt für die energetische Sanierung und Sanierung des Hauptgebäudes und interne Umbauarbeiten der Büroräume des Unternehmens in der Handwerkerzone in Klobenstein

Vinzenzia Wenin, Albin Winkler: Erteilung einer neuen Baukonzession für den nicht vollendeten Teil der Bauarbeiten für das Projekt zur Sanierung der Wohnung des mat. Anteiles 2 des Wohnhauses in Wangen

Josef Lobis: 2. Abänderungsprojekt zum Ausbau des Obergeschosses im Wohnhaus des Erschaumerhofes in Unterinn

Maximilian Kohl: 2. Abänderungsprojekt für den Bau eines Wohnhauses in Unterinn

Josef Hermetter, Elisabeth Lanznaster: 1. Abänderungsprojekt und Erteilung einer neuen Baukonzession für den nicht vollendeten Teil der Bauarbeiten für die bauliche Umgestaltung, energetische Sanierung und Errichtung einer Photovoltaikanlage am bestehenden Wohnhaus in Wangen

Rainer Graf: 2. Abänderungsprojekt und Erteilung einer neuen Baukonzession für

den nicht vollendeten Teil der Bauarbeiten für die Sanierung und Erweiterung des Wohnhauses am Oberwieserhof in Unterinn

Ramoser GmbH: Erteilung einer neuen Baukonzession für den nicht vollendeten Teil der Bauarbeiten zur Errichtung eines Betriebsgebäudes in Klobenstein

Hanno Mayr: Projekt zum Umbau und Sanierung der Wohnung in Signat

Veronika Ploner: Abbruch und Wiederaufbau des Wirtschaftsgebäudes am Rainerhof in Gissmann

Heinz Ramoser: Projekt zur Errichtung einer Zone für touristische Einrichtung – Beherbergung Lobishof in Oberbozen

Albert Wieland, Wohnquadrat GmbH: Projekt zum Abbruch des Wohn- und Nebengebäudes mit Wiederaufbau in Oberbozen

Anton Burger, Irmgard Wenter: 1. Abänderungsprojekt zur Errichtung einer Wohnung, Abstellräume und eines offenen Unterstandes am Hintereggerhof in Unterinn

Sitzung der Baukommission

Dienstag, 26. Jänner
(Einreichtermin verstrichen)

Dienstag, 23. Februar
(Einreichtermin 9. Februar)



Standesamt

GEBURTEN



Toni Bauer

7. Dezember - Lengstein



Moritz Öhler

8. Dezember - Klobenstein



Paul Lang

14. Dezember - Unterinn



Hans Matha

21. Dezember - Unterinn

Emil Reichhalter

29. Dezember - Klobenstein

Moritz Wenter

31. Dezember - Unterinn

TODESFÄLLE



**Karl Rassler
Thaler-Karl**

Unterinn, 94 Jahre
6. Dezember - Ritten



Josef Tappeiner

Klobenstein, 91 Jahre
6. Dezember - Ritten



**Anton Gasser
Schlöttscher-Toni**

Lengstein, 90 Jahre
7. Dezember - Ritten



**Karl Wicker
Törggele-Wirt**

Lengstein, 79 Jahre
8. Dezember - Brixen

TRAUUNG



**Giovanna Demo
und**

Riccardo Brozzi

19. Dezember - Ritten



Brigitta Profunser
Klobenstein, 64 Jahre
9. Dezember - Ritten



**Georg Treibenreif
Schlichter-Jörgl**
Mittelberg, 85 Jahre
13. Dezember - Ritten



**Oswald
Dr. med. Ausserer**
Klobenstein, 81 Jahre
9. Dezember - Ritten



**Filomena Wwe. Öhler
geb. Ploner
Rötstein-Mena**
Oberinn, 85 Jahre
14. Dezember - Ritten



**Maria
Wwe. Marmsoler
geb. Pigneter
Torggler-Muater**
Atzwang, 94 Jahre
10. Dezember - Ritten



**Ida Laimer
Wwe. Oberrauch**
Klobenstein, 82 Jahre
18. Dezember - Ritten



Marga Maier
Klobenstein, 86 Jahre
12. Dezember - Ritten



**Hans Unterhofer
Schmied-Hans**
Lengmoos, 84 Jahre
18. Dezember - Ritten



Johann Wegmann
Klobenstein, 82 Jahre
18. Dezember - Bozen



Walburga Öhler
Mittelberg, 57 Jahre
24. Dezember - Ritten



**Antonietta Comincini
Wwe. Siller**
Oberbozen, 96 Jahre
19. Dezember - Ritten



**Toni Gänsbacher
Loamer-Toni**
Oberbozen, 72 Jahre
27. Dezember - Ritten



**Rosa Maria Zanotti
verehel. Siller**
Oberbozen, 45 Jahre
23. Dezember - Meran



Alois Vigl
Organist in Wangen
Wangen, 87 Jahre
30. Dezember - Ritten



**Rosa
Wwe. Valtingoier
geb. Pechlaner**
Oberinn, 94 Jahre
24. Dezember - Ritten